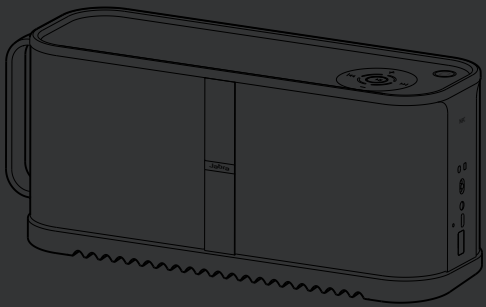
Jabra®
YOU'RE ON

JABRA SOLEMATE MAX



Manual de Usuario

jabra.com/solematemax

A BRAND BY

GN Netcom

© 2013 GN Netcom A/S. Todos los derechos reservados. Jabra® es una marca registrada de GN Netcom A/S. Todas las otras marcas incluidas en este documento son propiedad de sus respectivos propietarios. La marca denominativa y logotipos de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de esas marcas por parte de GN Netcom A/S se realiza en virtud de una licencia. (Diseño y especificaciones sujetos a cambios sin previo aviso).

HECHO EN CHINA
MODELO: HFS220

BC Bluetooth®

La declaración de conformidad puede consultarse en www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity

ÍNDICE

1. BIENVENIDO 4
2. DESCRIPCIÓN DEL ALTAVOZ 5
   2.1 POSICIONAMIENTO DEL ALTAVOZ
   2.2 ENCENDIDO DEL ALTAVOZ
3. CÓMO CARGAR LA BATERÍA 7
   3.1 ESTADO DE LA BATERÍA
   3.2 FUNCIÓN PARA CARGAR SU TELÉFONO
4. CÓMO CONECTARLO 9
   4.1 CONEXIÓN MEDIANTE BLUETOOTH
   4.2 CONEXIÓN CON NFC
   4.3 CONEXIÓN CON UN CONECTOR DE 3,5 MM
   4.4 CONEXIÓN MEDIANTE USB (CONECTAR Y REPRODUCIR)
5. REPRODUCCIÓN DE MÚSICA Y PLÁTICAS ..13
   5.1 REPRODUCCIÓN DE MÚSICA
   5.2 PLÁTICAS CON EL TELÉFONO MÓVIL
6. INDICACIONES DE VOZ 15
   6.1 ENCENDER LAS INDICACIONES DE VOZ
   6.2 APAGAR LAS INDICACIONES DE VOZ
   6.3 CAMBIAR ENTRE INDICACIONES CON VOZ MASCULINA O FEMENINA
   6.4 ESCUCHE LAS INDICACIONES DE VOZ
7. ACTUALIZAR FIRMWARE 17
8. SOPORTE 18
   8.1 PREGUNTAS FRECUENTES
   8.2 CÓMO CUIDAR EL JABRA SOLEMATE MAX
9. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS 20

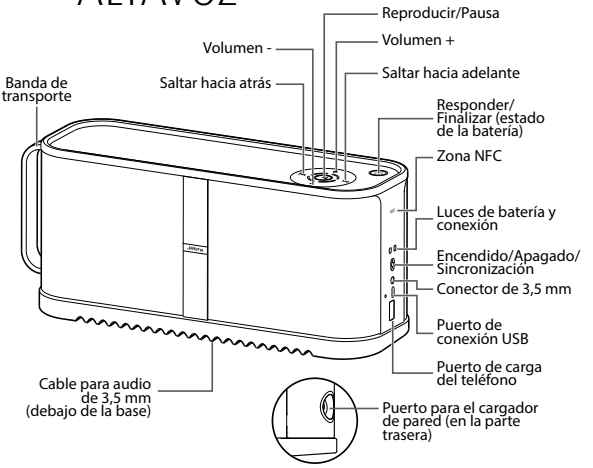
1. BIENVENIDO

Gracias por comprar Jabra Solemate Max. ¡Esperamos que lo disfrute!

CARACTERÍSTICAS DEL JABRA SOLEMATE MAX

- Dos tweeters, dos woofers y un bajo a medida integrados en un diseño ligero.
- Conéctese con Bluetooth o NFC y controle sus listas de reproducción desde el otro lado de la habitación, de manera inalámbrica.
- Portátil y duradero para que pueda usarlo al aire libre.
- Con una batería recargable de alta capacidad que permite reproducir música una y otra vez.
- Carga su teléfono inteligente (cuando se conecta con el cable USB).

2. DESCRIPCIÓN DEL ALTAVOZ


Reproducir/Pausa
Volumen -
Volumen +
Saltar hacia adelante
Banda de transporte
Saltar hacia atrás
Responder/ Finalizar (estado de la batería)
Zona NFC
Luces de batería y conexión
Encendido/Apagado/ Sincronización
Conector de 3,5 mm
Puerto de conexión USB
Puerto de carga del teléfono
Cable para audio de 3,5 mm (debajo de la base)
Puerto para el cargador de pared (en la parte trasera)

Cable para audio de 3,5 mm (debajo de la base)

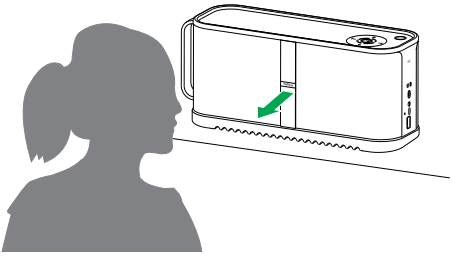
Cable micro-USB

Adaptador para carga

Cable del cargador

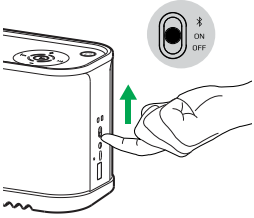
2.1 POSICIONAMIENTO DEL ALTAVOZ

El Jabra Solemate Max funciona mejor cuando se coloca plano sobre cualquier superficie y en ángulo para un sonido óptimo.



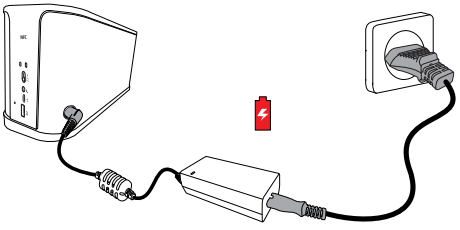
2.2 ENCENDIDO DEL ALTAVOZ

Deslice el botón **Encendido/Apagado/Sincronización** a la posición de Encendido para encender el Jabra Solemate Max.



3. CÓMO CARGAR LA BATERÍA

El Jabra Solemate Max puede cargarse solamente con un cargador de pared.



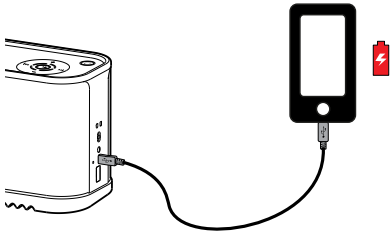
3.1 ESTADO DE LA BATERÍA

LO QUE VE	SIGNIFICADO
	La batería está llena
	La batería está llena a medias
	La batería está baja
	La batería está críticamente baja y requiere carga de inmediato

Lleva aproximadamente 2,5 horas cargar la batería del Jabra Solemate Max por completo y se puede usar mientras está cargando.

3.2 FUNCIÓN PARA CARGAR SU TELÉFONO

La batería de su teléfono inteligente se cargará al conectarlo al Jabra Solemate Max con el cable USB suministrado con el teléfono.



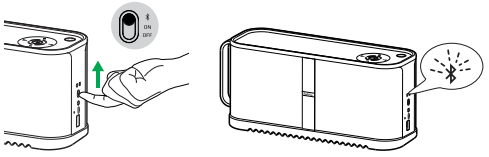
Nota: Las tabletas y los dispositivos más grandes no se cargarán al conectarlos al Jabra Solemate Max.

4. CÓMO CONECTARLO

El Jabra Solemate Max se puede conectar a casi todos los dispositivos.

4.1 CONEXIÓN MEDIANTE BLUETOOTH

1. Mantenga el interruptor **Encendido/Apagado/ Sincronización** en la posición hacia Arriba durante 3 segundos.
2. Se anunciará el inicio del modo de sincronización y comenzará a parpadear la luz del Bluetooth.
3. Siga las instrucciones por voz de sincronización para conectarlo.

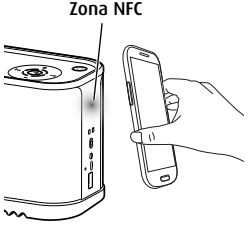


Nota: Si la conexión se pierde (por ejemplo, fuera del alcance) pulse el botón Responder/Finalizar cuando el Jabra Solemate Max esté al alcance y encendido para reconectarse.

4.2 CONEXIÓN CON NFC

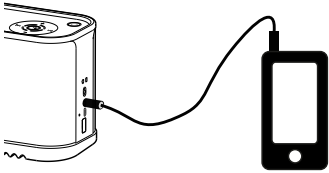
NFC es una manera más rápida y más fácil de conectarse mediante Bluetooth.

1. Cerciórese que NFC esté activo en su teléfono.
2. Localice y toque suavemente la **zona NFC** en el dispositivo móvil contra la **zona NFC** en el Jabra Solemate Max.



4.3 CONEXIÓN CON UN CONECTOR DE 3,5 MM

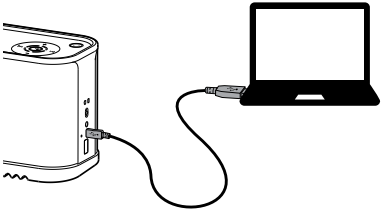
Conecte el Jabra Solemate Max a cualquier dispositivo de audio con un conector de 3,5 mm, con el cable de audio incluido. El micrófono del Jabra Solemate Max se desactiva al conectarlo mediante el conector de 3,5 mm.



NOTA: Cuando se conecta un dispositivo móvil al conector de 3,5 mm, se desactiva Bluetooth y los dispositivos inalámbricos no podrán reproducir música.

4.4 CONEXIÓN MEDIANTE USB (CONECTAR Y REPRODUCIR)

Conecte el Jabra Solemate Max a cualquier puerto USB disponible en su PC. El micrófono del Jabra Solemate Max se activa cuando está conectado vía USB.



NOTA: Si no puede escuchar nada, configure su Jabra Solemate Max como el dispositivo de audio predeterminado en "Dispositivos de sonido y audio" en Windows.

5. REPRODUCCIÓN DE MÚSICA Y PLÁTICAS

5.1 REPRODUCCIÓN DE MÚSICA

La música reproducida en el dispositivo conectado se transferirá automáticamente al Jabra Solemate Max. Si no puede escuchar ningún sonido, asegúrese de que el dispositivo esté conectado a través de Bluetooth, NFC, USB o conector Jack de 3,5 mm, o suba el volumen del altavoz. Puede ajustar el volumen en el altavoz o en el dispositivo conectado.

	FUNCIÓN DE MÚSICA	CÓMO HACERLO
▶II	Reproducción/Pausa de música	Pulse el botón **Reproducción/Pausa**
+/—	Ajustar el volumen del altavoz	Pulse el botón de **Volumen +** o **Volumen -**
⏮/⏭	Saltar pista	Pulse el botón **Saltar hacia adelante** o **Saltar hacia atrás**
▭	Estado de la batería	Pulse el botón **Responder/ Finalizar** cuando no esté en una llamada

Para controlar la música (saltar pistas, pausar la música, etc.) también puede usar el dispositivo conectado.

5.2 PLÁTICAS CON EL TELÉFONO MÓVIL

Cuando el Jabra Solemate Max está conectado vía Bluetooth, NFC o USB a su teléfono móvil, las llamadas se transferirán automáticamente al Jabra Solemate, que funcionará como altavoz.

Nota: La música se pausará automáticamente durante la llamada y continuará cuando se finalice la llamada.

	FUNCIÓN DE LLAMADA	**CÓMO HACERLO**
+/—	Ajustar el volumen del altavoz	Pulse el botón de **Volumen +** o **Volumen -**
	Responder/ Finalizar llamadas	Pulse el botón **Responder/ Finalizar**
	Rechazar llamadas	Pulse dos veces el botón **Responder/Finalizar**
	Volver a marcar el último número	Pulse dos veces el botón **Responder/Finalizar** cuando no esté en una llamada
	Silencio/ desactivar silencio del micrófono	Mantenga presionados los botones de **Volumen +** y **-** simultáneamente

6. INDICACIONES DE VOZ

6.1 ENCENDER LAS INDICACIONES DE VOZ

1. Apague el Jabra Solemate Max.
2. Mantenga presionado el botón de **Volumen +** mientras enciende el Jabra Solemate Max. Suelte el botón de **Volumen +** cuando escuche "Sounds prompts on".

6.2 APAGAR LAS INDICACIONES DE VOZ

1. Apague el Jabra Solemate Max.
2. Mantenga presionado el botón de **Volumen -** mientras enciende el Jabra Solemate Max. Suelte el botón de **Volumen -** cuando escuche "Sounds prompts off".

6.3 CAMBIAR ENTRE INDICACIONES CON VOZ MASCULINA O FEMENINA

1. Apague el Jabra Solemate Max.
2. Mantenga presionado el botón **Saltar hacia adelante** (VOZ FEMENINA) o **Saltar hacia atrás** (VOZ MASCULINA) mientras enciende el Jabra Solemate Max. Suelte el botón cuando escuche "Sounds prompts on".

6.4 ESCUCHE LAS INDICACIONES DE VOZ

MASCULINA	FEMENINA	LO QUE ESCUCHA	
		Go ahead and connect me. Use the Bluetooth setting on your phone	Conécteme. Use la opción de Bluetooth en su teléfono
		Connected	Conectado
		Battery full	Batería completa
		Battery medium	Batería a medio cargar
		Battery low	Batería baja
		Recharge battery	Recargar la batería
		Muted	Silenciado
		Un-muted	Silencio desactivado
		Redialing	Rediscando
		Sound prompts off	Indicaciones de sonido desactivadas
		Sound prompts on	Indicaciones de sonido activadas
		Connection cancelled	Conexión cancelada

7. ACTUALIZAR FIRMWARE

1. Visite jabra.com/solematemax y descargue el firmware más reciente de la sección de soporte.
2. Ejecute el archivo descargado y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para actualizar el firmware.

NOTA: El Jabra Solemate Max debe estar conectado a una PC vía USB para actualizar el firmware.

Jabra
DISCOVER FREEDOM
A BRAND BY
GN Netcom
Welcome to the Jabra SOLEMATE MAX v1.12.0 Firmware Upgrade Wizard
Current firmware version is unknown,
and will now be upgraded to version Jabra SOLEMATE MAX v1.12.0
Make sure the device shown below is plugged in to a USB port directly on the PC. Please make sure that your device is fully charged before upgrading. If you are using a laptop PC make sure it is AC powered.
JABRA SOLEMATE MAX
SOLEMATE MAX v1.12.0, Vendor ID: 0B0E, Product ID: 095B, FW ver. unknown
< Back
Next >
Cancel

8. SOPORTE

8.1 PREGUNTAS FRECUENTES

Vea las Preguntas frecuentes completas en Jabra.com/solematemax.

P ¿Por qué escucho sonidos entrecortados?
R Bluetooth es una tecnología de radiofrecuencia, lo que significa que puede ser sensible a la presencia de obstáculos entre el altavoz y el dispositivo conectado. Cerciórese de que el altavoz y el dispositivo conectado estén dentro del rango (hasta 10 metros o 33 pies).

P ¿Cuál es el alcance del altavoz?
R El Jabra Solemate Max es compatible con los siguientes rangos máximos: 10 m/33 pies.

P Tengo problemas de conexión con Bluetooth.
R Quizás borró la conexión de sincronización del Jabra Solemate en el dispositivo Bluetooth. Vuelva a sincronizar manteniendo presionado el botón **Encendido/Apagado/Sincronización** en la posición Arriba durante 3 segundos para cambiar el Jabra Solemate a modo de sincronización, y después conéctese a su dispositivo Bluetooth.

P ¿Por qué no puedo rechazar una llamada o rediscar?
R Estas funciones dependen de que su teléfono sea compatible con un perfil de manos libres. Incluso si fuera compatible, las funciones de rechazar llamada y rediscado son opcionales y no las admiten todos los dispositivos. Consulte el manual de su dispositivo para más información.

8.2 CÓMO CUIDAR EL JABRA SOLEMATE MAX

- Siempre guarde el altavoz apagado.
- Evite almacenarlo en temperaturas extremas (por debajo de los -20 °C/-4 °F o por encima de los 85 °C/185 °F). Ello puede reducir la vida útil de la batería y afectar el funcionamiento del altavoz.
- No exponga el altavoz a la lluvia u otros líquidos.

9. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

JABRA SOLEMATE MAX	ESPECIFICACIONES
Peso:	3 kg
Dimensiones:	Al 138 mm x An 102 mm x L 302 mm
Micrófonos:	Micrófono omnidireccional
Altavoces:	2 Mid-woofers de 76 mm 2 Tweeters de 20 mm 1 radiador pasivo de 235 mm x 92 mm
Rango de operación:	10 m / 33 ft (depende del teléfono)
Versión de Bluetooth:	3.0
Dispositivos sincronizados:	Hasta 8 dispositivos sincronizados. Dos dispositivos conectados activos a la vez.
Perfiles de Bluetooth compatibles:	A2DP (v1.2), perfil a manos libres (v1.6), perfil de auricular (v1.2)
Tiempo de reproducción de música:	Hasta 14 horas
Tiempo en espera:	Hasta 130 días
Temperatura de operación:	-10 °C a 60 °C (14 °F a 140 °F)
Temperatura de almacenamiento:	-20 °C a 85 °C (-4 °F a 185 F)
Contraseña o PIN para sincronización:	0000

www.jabra.com/solematemax

REV A